1. Record Nr. UNINA9910861945403321 Autore Shan Yi Titolo Chinese Mental Health Scale Translation / / by Yi Shan, Meng Ji Singapore:,: Springer Nature Singapore:,: Imprint: Springer,, 2024 Pubbl/distr/stampa **ISBN** 981-9722-69-1 Edizione [1st ed. 2024.] Descrizione fisica 1 online resource (91 pages) Collana SpringerBriefs in Empirical Translation Modelling, , 2731-0523 Altri autori (Persone) **JiMeng** 418 Disciplina 303.482 Soggetti Intercultural communication Translating and interpreting Computational linguistics Religion and culture Intercultural Communication Language Translation Computational Linguistics Cross-cultural Studies Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Theoretical Frameworks and Hypotheses of sustainability translation --Nota di contenuto The development of multilingual sustainability terminology --Multilingual corpus annotation with extra-linguistic information --Corpus-Based Study of the Translation and Interaction of localized sustainability terms -- Construction of Empirical Social Diffusion Models for sustainability Cultures. Sommario/riassunto This open access book illustrates the key steps and procedures of developing mental health scales into linguistically and culturally appropriate translations. Through illustrative case studies, we demonstrate that traditional forward and backward translation have significant methodological limitations when applied in mental health scale translation, such as linguistic and cultural inaccessibility and inaccuracy in the clinic. Our book will stimulate more academic debates and further systematic research into the significant, interdisciplinary

area of mental health translation, which has been underexplored in